

**Hispaania-Cuarte de Huerva: Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused**

OJ S 118/2021 21/06/2021

Muutmise teade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija/võrgustiku sektori hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

Riiklik registreerimisnumber: P5008900B

Postiaadress: C/ Monasterio de Siresa, 7

Linn: Cuarte de Huerva

NUTS kood: ES243 Zaragoza

Sihtnumber: 50410

Riik: Hispaania

Kontaktisik: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

E-post: [ayuntamiento@cuartedehuerva.es](mailto:ayuntamiento@cuartedehuerva.es)

Telefon: +34 976503067

Faks: +34 976504141

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <http://www.cuartedehuerva.es>Hankijaprofiili aadress: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=EDKlujzpEYwQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

Viitenumber: 7/2017

**II.1.2. CPV põhikood**

92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

**II.2. Kirjeldus****II.2.1. Nimetus**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

**II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: ES243 Zaragoza

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus lepingu sõlmimise ajal**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre.

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu, dünaamilise hankesüsteemi või kontsessiooni kestus**

Kestus kuudes: 24

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **V osa: Lepingu sõlmimine/kontsessiooni andmine**

---

Hankelepingu nr: 7/2017

#### **Nimetus:**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

#### **V.2. Lepingu sõlmimine/kontsessiooni andmine**

##### **V.2.1. Lepingu sõlmimise/kontsessiooni andmise otsuse kuupäev**

25/01/2018

##### **V.2.2. Teave pakkumuste kohta**

Leping/kontsessioonileping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: ei

##### **V.2.3. Töövõtja/kontsessioonäri nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Abantu 2010, S. L.

Postiaadress: C/ Tenerife, 25

Linn: Zaragoza

NUTS kood: ES243 Zaragoza

Sihtnumber: 50007

Riik: Hispaania

Töövõtja/kontsessioonäär on VKE: jah

##### **V.2.4. Teave lepingu/osa/kontsessiooni maksumuse kohta**

Hanke lõplik kogumaksumus: 211 130,40 EUR

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.3. Lisateave**

#### **VI.4. Lävivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Lävivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

Postiaadress: C/ Monasterio de Siresa, 7

Linn: Cuarte de Huerva

Sihtnumber: 50410

Riik: Hispaania

E-post: [ayuntamienot@cuartedehuerva.es](mailto:ayuntamienot@cuartedehuerva.es)

Telefon: +34 976503067

Faks: +34 976504141

## **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

16/06/2021

## **VII osa: Lepingu/kontsessiooni muudatused**

---

### **VII.1. Hanke kirjeldus pärast muudatusi**

#### **VII.1.1. CPV põhikood**

92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused

#### **VII.1.2. CPV lisakood(id)**

#### **VII.1.3. Täitmise koht**

NUTS kood: ES243 Zaragoza

#### **VII.1.4. Hanke kirjeldus**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre.

#### **VII.1.5. Lepingu, raamlepingu, dünaamilise hankesüsteemi või kontsessiooni kestus**

Kestus kuudes: 24

#### **VII.1.6. Teave lepingu/osa/kontsessiooni maksumuse kohta**

Lepingu/osa/kontsessiooni lõplik kogumaksumus: 211 130,40 EUR

#### **VII.1.7. Töövõtja/kontsessioonäri nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Abantu 2010, S. L.

Postiaadress: C/ Tenerife, 25

Linn: Zaragoza

NUTS kood: ES243 Zaragoza

Sihtnumber: 50007

Riik: Hispaania

Töövõtja/kontsessioonäär on VKE: jah

### **VII.2. Teave muudatuste kohta**

#### **VII.2.1. Muudatuste kirjeldus**

Muudatuste laad ja ulatus (viidates lepingu võimalikele varasematele muudatustele):

Consta conformidad del contratista en el informe de Concejalía que motiva la modificación.

#### **VII.2.2. Muutmise põhjused**

Algne töövõtja/kontsessioonäär teeb täiendavaid ehitustöid või osutab täiendavaid teenuseid või tarnib täiendavaid asju, mis on muutunud vajalikuks (direktiivi 2014/23/EL artikli 43 lõike 1 punkt b, direktiivi 2014/24/EL artikli 72 lõike 1 punkt b, direktiivi 2014/25/EL artikli 89 lõike 1 punkt b) Töövõtja muutmist takistavate majanduslike või tehniliste põhjuste ja ebamugavuste või kulude kahekordistumise kirjeldus:

La situación sanitaria actual y la previsión de su incidencia a la vista de los resultados de los indicadores determinados por la autoridad sanitaria para la evaluación del riesgo y sus umbrales máximos, fija el nivel de alerta 2 en la Comunidad Autónoma de Aragón, según la Ley 3/2020, de 3 de diciembre, por la que se establece el régimen jurídico de alerta sanitaria para el control de la pandemia COVID-19 en Aragón. A la vista de lo anterior y de las modulaciones establecidas para la realización de actividades según la regulación que marca las medidas, aforos y horarios a adoptar, se hace necesario rediseñar las actividades de

ocupación del tiempo libre que se prevé poner en marcha para el próximo verano y curso escolar, al amparo del citado contrato, que, tras haberse suspendido, la corporación estima debe reanudarse para continuar prestando el servicio a los vecinos del municipio que lo soliciten. La modificación supone disminución del importe del contrato.

### **VII.2.3. Maksumuse suurenemine**

Lepingu ajakohastatud kogumaksumus enne muudatusi (võttes arvesse võimalikke lepingu varasemaid muudatusi ja hinna muudatusi ning direktiivi 2014/23/EL puhul asjaomase liikmesriigi keskmist inflatsiooni)

Maksumus käibemaksuta: 165 911,20 EUR

Lepingu kogumaksumus pärast muudatusi

Maksumus käibemaksuta: 188 520,80 EUR